STN

Olejnaté semená Extrakcia oleja a príprava metylesterov triglyceridov mastných kyselín na analýzu plynovou chromatografiou (Rýchla metóda) (ISO 17059: 2019)

STN EN ISO 17059

46 2332

Oilseeds - Extraction of oil and preparation of methyl esters of triglyceride fatty acids for analysis by gas chromatography (Rapid method) (ISO 17059:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/20

Obsahuje: EN ISO 17059:2019, ISO 17059:2019

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 17059 (46 2332) z februára 2010

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 17059

September 2019

ICS 67.200.20

Supersedes EN ISO 17059:2009

English Version

Oilseeds - Extraction of oil and preparation of methyl esters of triglyceride fatty acids for analysis by gas chromatography (Rapid method) (ISO 17059:2019)

Graines oléagineuses - Extraction de l'huile et préparation des esters méthyliques d'acides gras de triglycérides pour analyse par chromatographie en phase gazeuse (Méthode rapide) (ISO 17059:2019)

Ölsaaten - Extraktion von Öl und Herstellung von Methylester aus den Fettsäuren der Triglyceride für die Analyse durch Gaschromatographie (Schnellverfahren) (ISO 17059:2019)

This European Standard was approved by CEN on 28 July 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 17059:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	

European foreword

This document (EN ISO 17059:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 307 "Oilseeds, vegetable and animal fats and oils and their by-products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 17059:2009.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 17059:2019 has been approved by CEN as EN ISO 17059:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 17059

Second edition 2019-07

Oilseeds — Extraction of oil and preparation of methyl esters of triglyceride fatty acids for analysis by gas chromatography (rapid method)

Graines oléagineuses — Extraction de l'huile et préparation des esters méthyliques d'acides gras de triglycérides pour analyse par chromatographie en phase gazeuse (méthode rapide)



Reference number ISO 17059:2019(E)

ISO 17059:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 17059:2019(E)

Con	tents		Page
Forew	ord		iv
Intro	duction	1	v
1	Scope	·	1
2	Normative references		
3	Terms and definitions		
4		iple	
5		ents	
6	Apparatus		
7	Sampling		
•	-		
8	Proce 8.1	dure	
	8.2	Preparation of the test sample	
	0.2	Test portion	
		8.2.2 Case of grains having an oil content exceeding 30 % by mass (rape, mustard, sunflower and linseed)	
		8.2.3 Case of grains having an oil content between 15 % and 30 % by mass (soya beans)	
	8.3 Extraction of the oil		
	8.4 Filtration and drying of the extract		
	8.5	Preparation of the methyl esters	
9	Test r	eport	4
Annex	A (no	rmative) General analytical procedures	5
Biblio	graph	y	6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 2, *Oleaginous seeds and fruits and oilseed meals*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 17059:2007), which has been technically revised. The main changes compared with the previous edition are as follows:

— the description of the preparation of methyl esters in <u>8.5</u> has been updated to remove the reference to ISO 5509:2000, which has been withdrawn.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 17059:2019(E)

Introduction

Chromatographic analysis of the fatty acid methyl esters (FAME) of oilseeds requires oil extraction from the oilseeds. The methods usually performed in laboratories involve oil extraction for the determination of oil content and are tedious or time consuming [2][3]. Consequently, the total duration and cost of the analysis of triglyceride fatty acids in oilseeds, including oil extraction, preparation and gas chromatography of the FAME are considerably increased by the oil extraction step.

This document specifies a rapid and optimized method for a combined oil extraction and FAME preparation. The oil is only partially extracted from the seeds and the extracted fraction remains representative enough of the total content when the method is applied to the seeds specified in the $Scope^{[4][5]}$. The FAME are prepared according to the transesterification method described in ISO 5509:2000¹⁾ and slightly modified to be applied to iso-octane solutions of oil.

Taking into account that no reference method for oil extraction exists, the oil extraction method specified in this document was compared to ISO $659^{[2]}$ in an interlaboratory test^[6]. Results showed very good agreement between the two methods except when applied to rapeseed with high erucic acid content. In this case, this method led to values of erucic acid content higher by approximately a mass fraction of 1%.

_

¹⁾ Withdrawn standard. Replaced by ISO 12966-2:2011 and ISO 12966-3:2009.

Oilseeds — Extraction of oil and preparation of methyl esters of triglyceride fatty acids for analysis by gas chromatography (rapid method)

1 Scope

This document specifies a rapid method for extraction of oil and for preparation of the methyl esters of fatty acids. The methyl esters thus obtained can be used for gas chromatography.

This document is applicable to the following oilseeds: rape and mustard with low erucic acid content (< 2 %), sunflower, soya beans, linseed.

NOTE Applying this rapid method to high erucic acid content rapeseed leads to an overestimation of erucic acid content by approximately a mass fraction of 1 %. This difference was observed in Reference [6] and could be due to the partial extraction of the oil from the sample (yield around 70 %). High content of erucic acid in triglycerides could increase their solubility in hexane because of the lipophilic effect of the carbon long-chain (C22). However, as this effect was not checked on a large set of high erucic rapeseed samples, it is not appropriate to apply a correction factor to the erucic acid content when analysing high erucic acid rapeseed.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 664, Oilseeds — Reduction of laboratory sample to test sample

ISO 12966-4, Animal and vegetable fats and oils — Gas chromatography of fatty acid methyl esters — Part 4: Determination by capillary gas chromatography

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN